



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1992/L.10/Add.5
(Part II)
28 August 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Сорок четвертая сессия
Пункт 21 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПОДКОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ
И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Женева, 3-28 августа 1992 года

Докладчик: г-н Марк БОССАЙТ

СОДЕРЖАНИЕ*

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>
V.	ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ ЗАНИМАЕТСЯ ПОДКОМИССИЯ	13 - 37

* В документе E/CN.4/Sub.2/1992/L.10 и добавлениях к нему будут содержаться проекты глав доклада, касающихся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Подкомиссией, а также проекты резолюций и решений и другие представляющие интерес вопросы, требующие рассмотрения и принятия мер Комиссией по правам человека, будут содержаться в документе E/CN.4/Sub.2/1992/L.11 и добавлениях к нему.

V. ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ
ЗАНИМАЕТСЯ ПОДКОМИССИЯ

Поддержка рекомендаций Panaфриканской конференции за демократию и изменения
в Африке

13. На 35-м заседании 27 августа 1992 года Подкомиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1992/L.8, авторами которого являлись г-н Аль-Хасауна, г-жа Аттах, г-н Боссайт, г-н Буткевич, г-жа Чавес, г-н Деспуй, г-н Эйде, г-жа Фореро Укрос, г-н Гиссе, г-н Хатано, г-н Хеллер, г-н Жуане, г-н Халифа, г-н Максим, г-н Мериллс, г-н Рамадхане, г-жа Варзази и г-н Йимер. Позднее к числу авторов присоединилась г-жа Ксентини.

14. С заявлением по данному проекту резолюции выступил г-н Сачар.

15. Г-жа Ксентини предложила в пункте 4 постановляющей части слова "решительно поддерживают" заменить словами "отмечает также" и опустить слова "подчеркнувшей тесную взаимосвязь между развитием и демократией, и вновь подтвердившей, что развитие не является предпосылкой для создания демократического общества и культуры" после слов "Дакарской конференции".

16. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования.

17. Принятый текст см. в главе II, раздел А, резолюция 1992/30.

Права человека и окружающая среда

18. На том же заседании Подкомиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1992/L.17, авторами которого являлись г-н Аль-Хасауна, г-жа Аттах, г-н Буткевич, г-н Черниченко, г-н Деспуй, г-н Эйде, г-жа Фореро Укрос, г-н Гиссе, г-н Хаким, г-н Хатано, г-н Кхалил, г-н Максим, г-жа Пэлли, г-н Сабоя, г-н Сачар, г-н Тянь Цзинь, г-жа Варзази и г-н Йимер. Впоследствии к числу авторов присоединилась г-жа Даес.

19. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Подкомиссии было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам.

20. Данный проект резолюции был принят без голосования.

21. Принятый текст см. в главе II, раздел А, резолюция 1992/31.

Право на возмещение ущерба и компенсацию жертвам грубых нарушений прав
человека и основных свобод, а также на их реабилитацию

22. На том же заседании Подкомиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1992/L.25, авторами которого являлись г-жа Аттах, г-н Боссайт, г-н Буткевич, г-жа Чавес, г-н Черниченко, г-н Деспуй, г-н Эйде, г-жа Фореро Укрос, г-н Гиссе, г-н Хатано, г-н Жуане, г-н Кхалил, г-жа Ксентини, г-н Максим, г-жа Пэлли, г-н Сабоя, г-н Сачар, г-жа Варзази и г-н Йимер. Впоследствии к числу авторов присоединилась г-жа Даес.

23. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета с заявлением о сметных расходах, связанных с данным проектом, выступил представитель Генерального секретаря.

24. Проект резолюции был принят без голосования.

25. Принятый текст см. в главе II, раздел А, резолюция 1992/32.

Окончательный доклад об исследовании проблем и причин дискриминации
в отношении лиц, инфицированных ВИЧ и больных СПИДом

26. На том же заседании Подкомиссия рассмотрела проект решения E/CN.4/Sub.2/1992/L.31, авторами которого являлись г-н Боссайт, г-н Деспуи, г-жа Фореро Укрос, г-жа Пэлли, г-н Сабоя, г-жа Варзази и г-н Йимер.

27. С заявлениями, касающимися данного проекта решения, выступили г-н Деспуи и г-жа Ксентини.

28. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета с заявлением о сметных расходах, связанных с данным проектом, выступил представитель Генерального секретаря.

29. Проект решения был принят без голосования.

30. Принятый текст см. в главе II, раздел В, решение 1992/108.

Международный регистр информации по вооружениям

31. На том же заседании Подкомиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1992/L.45, авторами которого являлись г-н Эйде, г-жа Фореро Укрос, г-н Гиссе, г-н Хатано, г-н Кхалил, г-жа Ксентини, г-н Максим, г-жа Пэлли.

32. Рассмотрение проекта резолюции E/CN.4/Sub.2/1992/L.45 было отложено.

33. На 36-м заседании 28 августа 1992 года Подкомиссия возобновила рассмотрение проекта резолюции ... [будет добавлено позднее].

Декларация, определяющая грубые и массовые нарушения прав человека как
международное преступление

34. На 35-м заседании 27 августа 1992 года Подкомиссия рассмотрела проект решения E/CN.4/Sub.2/1992/L.46, автором которого явился г-н Эйде.

35. Г-н Деспуи предложил после слова "постановила" заменить фразу "уделить должное внимание этому рабочему документу в своей будущей работе" новой формулировкой.

36. Проект решения с внесенными в него изменениями был принят без голосования.

37. Принятый текст см. в главе II, раздел В, решение 1992/109.